



Warm Me Shower & Bath Baignoire & Douche Réchauffe-Moi

©2007 Dorel Juvenile Group. All Rights Reserved.
www.djgusa.com (800) 544-1108
www.safety1st.com

Tub made in USA. All other components made in China.
Baignoire fabriquée aux É.-U. Tous les autres composants fabriqués en Chine.
Styles and colors may vary. Les styles et les couleurs peuvent varier.
Distributed by (distribué par) Dorel Juvenile Group, Inc.,
2525 State St., Columbus, IN 47201-7494
Dorel Distribution Canada, 873 Hodge, St-Laurent, QC H4N 2B1
10/23/07 4358-4440



44050 User Guide

TANK/SLING
0-6 mos:
up to 17 lbs
(7.7 kg)

TUB
6 mos - 2 years:
up to 50 lbs
(22.7 kg)

44050 Mode d'emploi

RÉSERVOIR /HAMAC
0-6 mos:
jusqu'à 7,7 kg
(17 lb)

BAIGNOIRE
6 mos - 2 ans
jusqu'à 22,7 kg
(50 lb)

⚠ WARNING—DROWNING HAZARD

- Infants have **DROWNED** in infant bath tubs.
- **ALWAYS** keep infant within adult's reach.
- **ALWAYS** test the temperature of the water before placing infant in tub.
- **NEVER** lift tub with infant in it.
- **Discontinue use if product becomes damaged or broken.**
- **PREVENT DROWNING.** Babies can drown in as little as 1 inch of water. **ALWAYS** bathe your infant using as little water as necessary. Babies can drown even when other children are in or near the bathtub. **DO NOT** allow other children to substitute for an adult.
- Use of spray feature increases original water depth in tub during use. The increased water depth must be considered during use.
- When using the product inside a sink or adult tub **NEVER** put water into sink or adult tub. **ALWAYS** keep sink or adult tub drain open.

⚠ MISE EN GARDE – RISQUE DE NOYADE

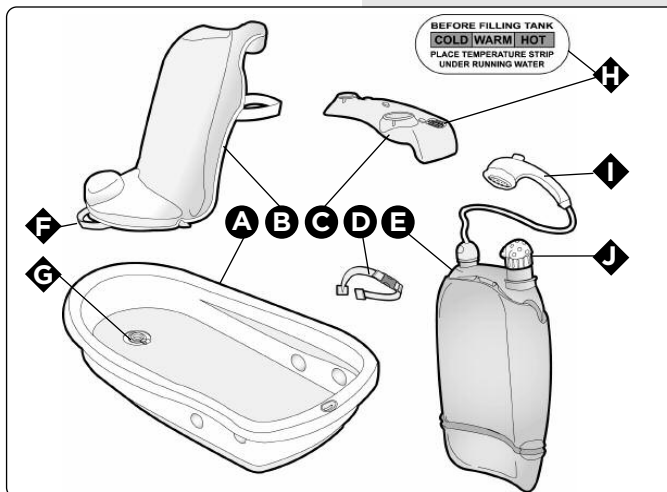
- Des bébés se sont **NOYÉS** dans des baignoires d'enfants.
- **TOUJOURS** avoir le bébé à portée de la main d'un adulte.
- **TOUJOURS** vérifier la température de l'eau avant de placer le bébé dans la baignoire.
- **NE JAMAIS** soulever la baignoire lorsque le bébé est à l'intérieur.
- Cessez d'utiliser la baignoire si elle est endommagée ou brisée.
- **PRÉVEZ LES NOYADES.** Les bébés peuvent se noyer dans aussi peu qu'un pouce d'eau. **TOUJOURS** donner le bain à votre bébé dans aussi peu d'eau que nécessaire. Les bébés peuvent se noyer même si d'autres enfants sont dans ou à proximité de la baignoire. **NE PAS** permettre à d'autres enfants de prendre la place d'un adulte.
- L'utilisation du dispositif de jet augmente la profondeur de l'eau dans la baignoire pendant son utilisation. Prévoyez l'augmentation d'eau dans la baignoire pendant l'utilisation.
- Lorsque vous utilisez la baignoire à l'intérieur d'un évier ou d'une baignoire d'adulte, **NE JAMAIS** mettre d'eau dans l'évier ou dans la baignoire d'adulte. **TOUJOURS** laissez le drain de l'évier ou de la baignoire d'adulte ouvert.

- Remove all contents from packaging and discard packaging, and/or poly bags.
- Lay out and identify all parts.
- Do not return this product to the place of purchase. If any parts are missing, email consumer@djgusa.com, call Consumer Relations at (800) 544-1108, or fax at (800) 207-8182. You can also visit our website at www.safety1st.com. Have the model number (44050) ready and the date code (manufacture date) located on bottom of tub.

- Enlevez tout le contenu de l'emballage et jetez l'emballage, et/ou les sacs en polyéthylène.
- Déballez et identifiez toutes les pièces.
- Ne pas retourner ce produit au magasin. Si des pièces sont manquantes, faites parvenir un courrier électronique à consumer@djgusa.com, appelez le Service à la clientèle au (800) 544-1108, ou une télécopie au (800) 207-8182. Vous pouvez aussi visiter notre site internet à www.safety1st.com. Ayez le numéro de modèle (44050) en main et le code de date (date de fabrication) située sous la baignoire.

Parts and Features

- A** Tub
- B** Fabric sling
- C** Leg
- D** Safety strap
- E** Backrest tank assembly
- F** Drying strap
- G** Drain plug
- H** Temperature strip
- I** Sprayer (with 2 settings)
- J** Pump



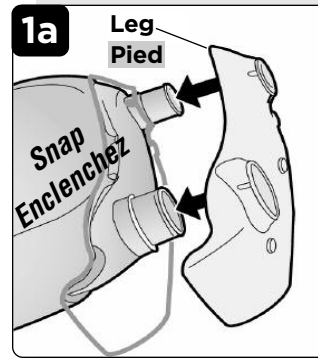
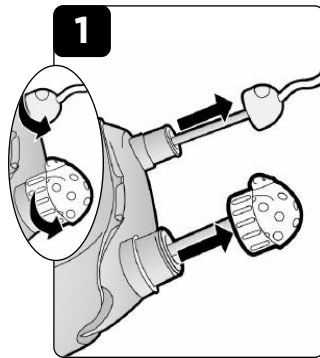
Pièces et caractéristiques

- A** Baignoire
- B** Hamac en tissu
- C** Pied
- D** Ceinture de sécurité
- E** Assemblage du dossier réservoir
- F** Courroie pour suspendre
- G** Bouchon de drain
- H** Bande de température
- I** Buse (avec 2 réglages)
- J** Pompe

Assembly

- 1 Assemble leg to tank:**
Unscrew and remove sprayer and pump (Figure 1).

Position leg on tank and press until it snaps into place (Figure 1a). Pull on leg to ensure that it cannot be removed.



Assemblage

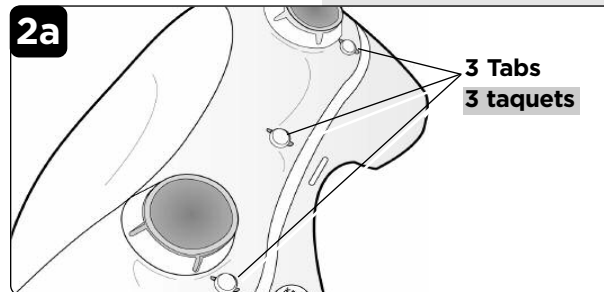
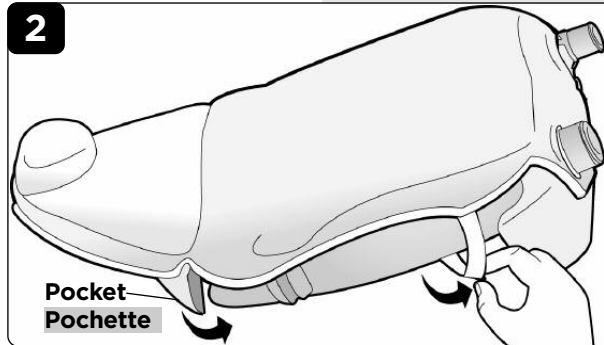
- 1 Assemblage du pied au réservoir :**
Dévissez et enlevez la buse et la pompe (Figure 1).

Placez le pied sur le réservoir et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place (Figure 1a). Tirez sur le pied pour vous assurer qu'il ne peut être enlevé.

- 2 Assemble fabric sling to tank:**

Pull elastic strap around tank, positioning bottom of tank into pocket of sling (Figure 2). Pull two large holes at top of fabric sling around the pump and sprayer openings.

Locate three button holes and attach to three tabs on leg (Figure 2a).



- 2 Assemblage du hamac en tissu au réservoir :**

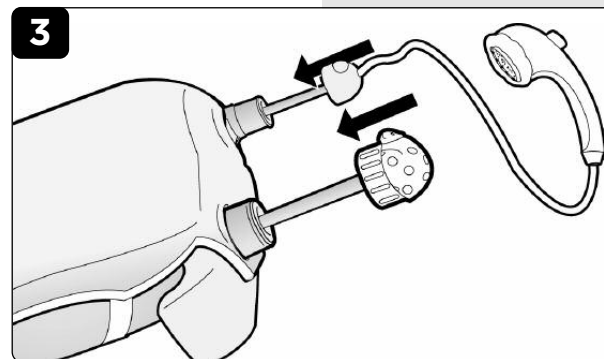
Tirez la courroie élastique autour du réservoir, en plaçant le bas du réservoir dans la pochette du hamac (Figure 2). Tirez les deux grandes ouvertures au-dessus du hamac en tissu autour des ouvertures pour la pompe et la buse.

Repérez les trois boutonnières et fixez les taquets au pied (Figure 2a).

- 3 Secure pump and sprayer to tank:**

Place pump and sprayer assembly inside tank. Screw pump and sprayer assembly cap onto tank (Figure 3). Tighten firmly.

NOTE: If you're planning to bathe your baby now, leave pump assembly detached, fill tank, then secure pump assembly and safety strap. See "Tank Filling" section.



- 3 Fixer la pompe et la buse au réservoir :**

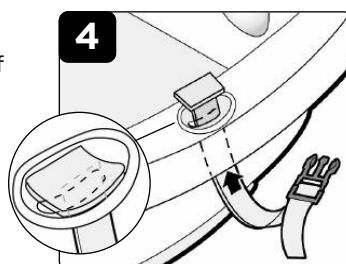
Placez la pompe et la buse à l'intérieur du réservoir. Vissez l'embout de la pompe et de la buse sur le réservoir (Figure 3). Serrez fermement.

NOTE : Si vous planifiez de donner le bain à votre bébé maintenant, laissez l'assemblage de la pompe détaché, remplissez le réservoir, puis fixez l'assemblage de la pompe et la ceinture de sécurité. Voir la section « Remplissage du réservoir ».

- 4 Secure safety strap:**

Unbuckle strap. Feed the end of the long strap up through the slot in the tub (Figure 4).

Feed the end of the short strap down through the slot in the leg (Figure 4a).



- 4 Fixer la ceinture de sécurité:**

Débouclez la ceinture. Enfilez l'extrémité de la grande sangle à travers la fente de la baignoire (Figure 4).

Enfilez l'extrémité de la sangle courte à travers la fente du pied (Figure 4a).

CAUTION: Do not use without safety strap attached and properly adjusted to tub.

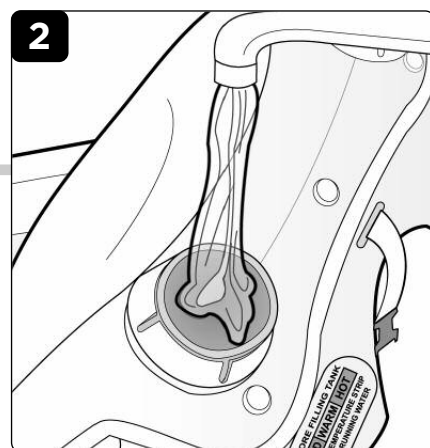
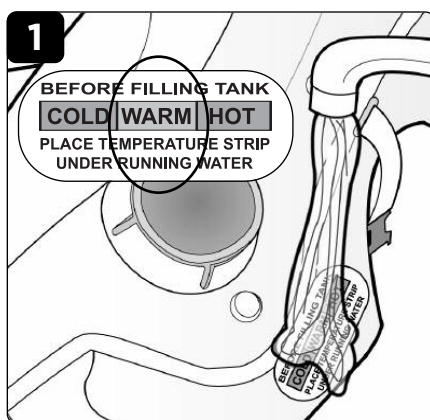
ATTENTION : Ne pas utiliser sans la ceinture de sécurité attachée et adaptée correctement à la baignoire.

Tank Filling

1 Test temperature of water:

Before filling the tank, bring the tank assembly near the running water. Test the temperature of the water by running water over the temperature strip until "WARM" is green.

NOTE: Cold: 86-94°F (30-34.4°C);
Warm: 95-100°F (35-37.8°C);
Hot: 101-108°F (38.3-42.2°C).



! WARNING:

DO NOT fill tank if temperature strip reads **HOT**. Recommended water temperature is 95-100 degrees Fahrenheit. In the **WARM** mode of the temperature strip water is approximately 95-100 degrees F (35-37.8° C).

2 Fill tank to maximum fill line:

Fill tank half way with **WARM** water (until the level reaches the fill line, approximately .62 gallons). Fill line can be viewed by looking into the tank through the pump hole.

Remplissage du réservoir

1 Vérifiez la température de l'eau :

Avant de remplir le réservoir, apportez le réservoir près de l'eau courante. Vérifiez la température de l'eau en faisant couler l'eau sur la bande de température jusqu'à ce que « TIÈDE » soit vert.

NOTE : Froid: 86-94°F (30-34.4°C);
Tiède: 95-100°F (35-37.8°C);
Chaud: 101-108°F (38.3-42.2°C).

! MISE EN GARDE :

NE PAS remplir le réservoir si la bande de température affiche **CHAUD**. La température de l'eau recommandée est 95-100 degrés Fahrenheit (35-37,8° Celsius). La température de la bande en mode « TIÈDE » est d'environ 95 – 100 degrés F (35-37,8° C).

2 Remplir le réservoir à la ligne de remplissage maximum :

Remplissez le réservoir à moitié avec de l'eau **TIÈDE** (jusqu'à ce que le niveau d'eau atteigne la ligne de remplissage, environ .62 gallons). On peut apercevoir la ligne de remplissage en regardant dans le réservoir à travers le trou de la pompe.

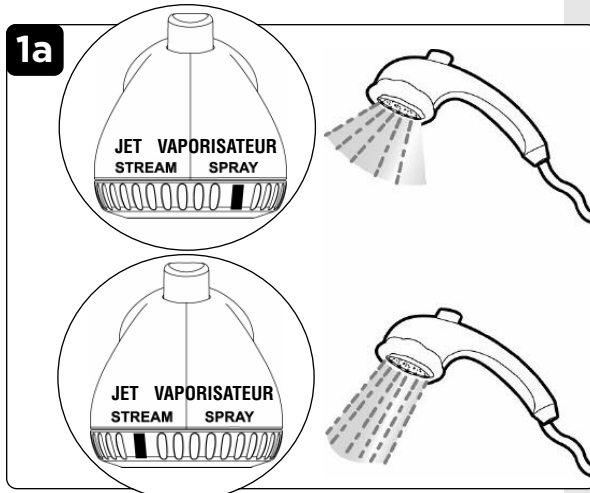
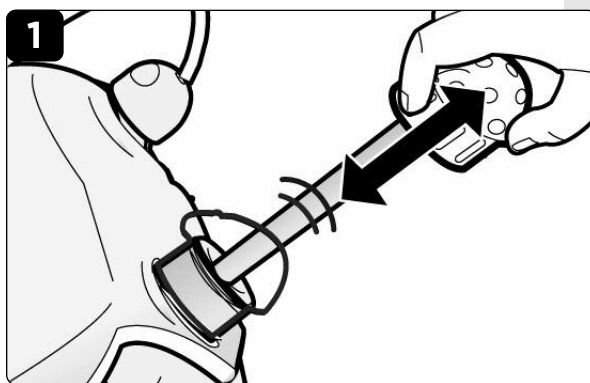
Pumping and Spraying

1 Pump and spray:

Before putting tank in tub, grasp handle and pump 10 to 20 times (**Figure 1**). **NOTE:** Pump has an internal relief valve to prevent over-pressurizing the tank.

NOTE: Do not pump tank while child is within reach of pump handle.

Dial spray nozzle to "stream" or "spray", as desired (**Figure 1a**). Press spray nozzle button. When water pressure is low, pump again as needed. When no water comes out, tank may be empty.



! WARNING:

Unscrew the pump slowly to relieve pressure.

Pomper et Vaporiser

1 Pompez et vaporisez :

Avant de mettre le réservoir dans la baignoire, tenir la poignée et pomper de 10 à 20 fois (**Figure 1**). **NOTE:** La pompe est munie d'une soupape de sécurité interne pour empêcher la surpressurisation du réservoir.

NOTE: Ne pas pomper le réservoir si l'enfant est à la portée de la poignée de la pompe.

Tournez la buse à « jet » ou « vaporisateur », comme désiré (**Figure 1a**). Appuyez sur le bouton de la buse. Lorsque la pression d'eau est basse, pompez de nouveau au besoin. Lorsqu'il n'y a plus d'eau qui sort, le réservoir peut être vide.

! MISE EN GARDE :

Dévissez la pompe lentement pour enlever la pression.

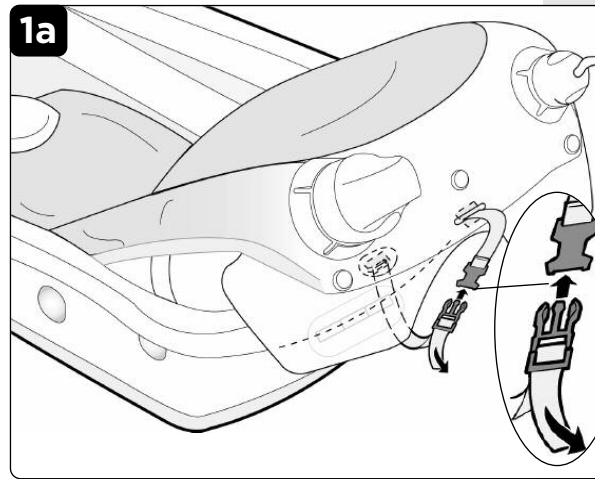
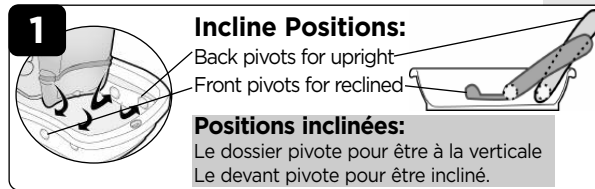
1 Position tank in tub:

Position tank in upright or reclined position (**Figure 1**). Fit sides of tank in circular holes. Rest tank on edge of tub.

Fasten buckle and pull end of strap to secure tub and tank together (**Figure 1a**).

To Use: Plug the drain. Put a small amount of lukewarm water in tub if desired. Test the temperature of the water. Place baby on fabric sling and bathe baby.

After Use: Remove baby. Unfasten tank from tub and *unscrew pump slowly*. Drain tank. Rinse all parts thoroughly and towel dry. Hang tank by drying strap to air dry.



1 Placez le réservoir dans la baignoire:

Placez le réservoir en position debout ou inclinée (**Figure 1**). Adaptez les côtés du réservoir dans les trous circulaires. Appuyez le réservoir sur le bord de la baignoire.

Attachez la boucle et tirez l'extrémité de la ceinture pour attacher la baignoire et le réservoir ensemble (**Figure 1a**).

Utilisation : Bouchez le drain. Mettre une petite quantité d'eau tiède dans la baignoire si désiré. Vérifiez la température de l'eau. Placez bébé sur le hamac en tissu et donnez le bain au bébé.

Après usage : Enlevez bébé. Détachez le réservoir de la baignoire et dévissez la pompe lentement. Videz le réservoir. Rincez toutes les pièces à fond et séchez avec une serviette. Suspendre le réservoir par la courroie pour sécher.

CAUTION: Do not use without safety strap attached and properly adjusted to tub.

ATTENTION: Ne pas utiliser sans la ceinture de sécurité attachée et adaptée correctement à la baignoire.

Use 3 - in Sink

Utilisation 3 - Dans l'évier

2 Sink Use (mode 1):

Tank and sling can be used in a single sink (**minimum sink size 14" x 26" (35 x 66 cm)**) without the tub. DO NOT use in double sinks.

NOTE: Ensure tank and sling rests on the bottom of the sink. DO NOT prop up on the edge of the sink.



2 Utilisation dans l'évier (mode 1) :

Le réservoir et le hamac peuvent être utilisés dans un évier simple (**format minimum de l'évier 14" x 26" (35 x 66 cm)**) sans la baignoire.

NE PAS utiliser d'éviers double.

NOTE : S'assurer que le réservoir et le hamac reposent au fond de l'évier. NE PAS placer sur le bord de l'évier.

Use 4 - Toddler Tub Alone

Utilisation 4 - Baignoire d'enfant seule

3 To use in adult tub:

No assembly required. Plug drain. Put a small amount of water in tub. Test the temperature of the water before placing baby in tub.



3 Utilisation dans une baignoire d'adulte :

Aucun assemblage requis. Bouchez le drain. Mettre une petite quantité d'eau dans la baignoire. Vérifiez la température de l'eau avant de placer le bébé dans la baignoire.

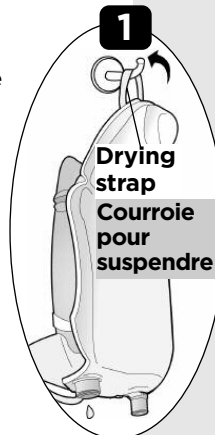
Care and Maintenance

Soin et entretien

To clean inside tank once a month: Remove pump cap slowly to relieve pressure. Rinse inside tank thoroughly once a month with warm water. **SPECIAL FEATURE:** The tank portion contains an antimicrobial additive that prevents mold and mildew from building up inside the tank.

To clean tub and plastic parts: Wipe with soft cloth dampened with warm soapy water. Remove pump and sprayer. Hang upside down by drying strap until dry (**Figure 1**). Completely drain reservoir after each use.

To wash fabric sling: Remove pump assembly and sprayer assembly from tank. Remove three button holes from tabs. Unfasten straps. Remove fabric sling from tank. Machine wash in warm water on gentle cycle. DO NOT BLEACH. Tumble dry on low heat.



Pour nettoyer l'intérieur du réservoir une fois par mois : Enlevez l'embout de la pompe lentement pour enlever la pression. Rincez l'intérieur de la pompe à fond une fois par mois avec de l'eau tiède. **CARACTÉRISTIQUE SPÉCIALE :** Une partie du réservoir contient un additif antimicrobien qui prévient la moisissure de s'accumuler à l'intérieur du réservoir.

Pour nettoyer la baignoire et les pièces en plastique : Essayez avec un linge doux humecté d'eau tiède savonneuse. Enlevez la pompe et la buse. Suspendre à l'envers par la courroie pour sécher (**Figure 1**). Videz complètement le réservoir après chaque utilisation.

Pour laver le hamac en tissu : Enlevez la pompe et la buse du réservoir. Enlevez les trois boutonnières des taquets. Détachez les ceintures. Enlevez le hamac du réservoir. Lavez à la machine à l'eau tiède au cycle délicat. NE PAS UTILISER D'EAU DE JAVEL. Séchez à la machine à basse température.